

Sønderjylland.

Da Dannebrog kom frem. „En ældre Flensborgerinde“ har i „Flensborg Avis“ følgende:

I Halvjerderne skulde Redaktør Wennerwald af „Flensborg Avis“ flytte; Pigen kom løbende fra Norden midt paa Gaden med Dannebrog fuld udfoldet, holdende Baandene dertil i Hænderne, uden Stang. Fanen vajede lystigt i Vinden. Vi Børn, som saa det elskede Flag, fuldt Hurra bagefter, rendende lige saa galt som Pigen. Det var jo et sjældent Syn for os.

Siden hørte vi, „at Fanen maatte luftes ud, for at ingen Møl skalde gaa i den.“

Saa vidt vides, forlod Sagen til alles Forbavelse uden slemme Følger for Pigen og hendes Herskab.

Grænsens Bevogtning. De sidste Soldater af den gamle Grænsevagt fra Spandet og Raaager er ifl. „Ribe Stiftstid.“ nu (2. Dec.) rejst hjem, og der er til Spandet ankommen en Snegangere unge Soldater, der dels skal forrette Vagttjeneste ved Hovedvejene og dels patruljere langs Grænsen.

Før de gamle rejste, nedrev de Vagthytterne og brugte Træværket i dem til Brændsel efter solgte det.

Paa Vejen mellem Høm og Raaager er Pigtraadsspærringen taget bort, og man kan — tilsyneladende uden Forhindringer fra tysk Side — spadsere frit over Grænsen paa dette Sted, hvor der ingen tyske Vagposter ses.

Længere Øst paa er Grænsevagten taget til deres Garnisonsbyer for at blive hjemsendt allede Mandag og Tirsdag. Ved Hjemsendelsen faar hver Mand Sildelt en helt ny Uniform, et Par gode Støvler, en helt ny Underbeklædning og 65 Mark i kontante Penge.

Den spanske Syge grasserer for Tiden (6. Dec.) ret slemt i Rydding og Omegn og synes ifølge „Flsb. Av.“ attor at være tiltagende. Mange er angrebet, hvoraf flere ret slemt. Sygdommen ytrer sig særlig ved at angribe Brystet, og den medfører stærk Hoste og Opkastning samt ofte Hovedpine.

„Dybbølposten.“ Fra 1. Januar vil „Dybbølposten“ i Sønderborg, der i de første Krigsaar udkom som Sænummer af „Flensborg Avis“, udkomme som selvstændigt Blad med Journalist Andreas Grau og Tycho Filskow, der i en længere Aarrække har været Medarbejdere ved „Flensborg Avis“, som Redaktør. Bladet vil paany udkomme i sit gamle Format.

Andreas Grau vil selvfølgelig som Medlem af det mellemstevigske Udvælg forbliive saa længe i Flensborg, til der er truffet en endelig Ordning i Grænseørgsmaalet. Han vil dog fra 1. Jan. virke som politisk Medarbejder ved „Dybbølposten.“

Kommunevalg Arbejder- og Søldaterraadet i Tønder vil ifølge „Flsb. Av.“ ikke længere være ene om Magten og Ansvar. I hver Kommune i Tønder Kreds skal der opstilles Vælgervæller, som omfatter alle Personer over 20 Aar, og allerede den 8. Dec. skulde der i hver Kommune vælges et Udvælg, der skal have Kontrolmyndighed. Den 14. Dec. traadte disse Udvælg sammen og valgte et Bonderaad, der etter af sin Midte for hver 1000 Indbyggere valgte to Medlemmer til Kredsdaugen. Denne bestaar siden af 120 Personer.

Dødsfald. Tobaksfabrikant L. Middelheus i Aabenraa er død i en Alder af næsten 85 Aar. Af døde har ifølge „Hmd.“ været Medlem af Bankraadet i den mordstevigske Bank siden dens Oprættelse og siden først i Halværmeste Medlem af Sprogsfor-

eningsens Tilsynsraad. Han var en vennesæl og godgørende Mand.

Sønderjyders Valgret. Den nystiftede Forening af her i Landet boende Sønderjyder har vendt sig til Rigsdagsmand H. P. Hanssen-Nørremølle om den Mulighed, at de danske Sønderjyder kan faa Stemmeret, naar der skal stemmes om Sønderjyllands Tilbagevenden til Danmark. Det drejer sig dels om de Sønderjyder, der er rejst i Henhold til Wienerfredens § 18, dels dem, der har opteret og dels dem, der under Krigen har forladt Sønderjylland.

TIL PRÆSTER OG MENIGHEDER I SJÆLLANDS STIFT.

(Fortsat fra 3. Side.)

sammen; kun dette skal jeg i Forbigaaende nævne, at der fra de forskellige Kirkesamfunds Side maa gøres alt, hvad gøres kan, for at bygge Bro over de Modstæninger, der — særlig nu efter Krigen — skiller de forskellige Kirkesamfund ad, og her mener jeg, at just Kirkerne i de neutrale Lande vil faa en særlig Opgave.

Men dette vil vi mangle de aandelige Betingelser for blot i nogen Maade at løse, hvis vi ikke indenfor vort eget Omraade har naaet til eller dog af et oprigtigt Sind strebt efter at virkeliggøre de Maal, som ogsaa vi skalde hjælpe andre til af naa. Vel ved jeg, at der maa være Partier ogsaa inden for den kristne Menighed, men jeg tror ikke, at den bør være Splid der, hvor der dog er „et Legeme og en Aand, ligesom vi ogsaa er kaledede til et Haab i vort Kald.“ Jeg er ikke blind for den Kendgerning, at de aandelige Retning just ved den Kraft, hvormed de har fremhævet visse Sider af Kristendommen, har ydet Kirkensom Helhed god Hjælp, og det er mit Haab, at de vil kunne gøre det ogsaa i Fremtiden. Men jeg vil saa indtrængende, som jeg formaar, lægge Menighederne og særlig deres Ordførere denne Sag paa Sunde og bede dem betue, om ikke Tiden kræver, at vi Kristne indenfor den danske Kirke, forskellige som vi i mange Maader er, mere ser paa Enheden end paa Forskellen og aldrig glemmer, at vi tjener den samme Herre.

Vor danske Kirke er i Øjeblikket og i Forhold til de Opgaver, der er henlagt til den, saa svag, saa lidet kampdygtig, at der er al Grund for os til, saavidt som det aandeligt forstaet er muligt og tilstedeligt, at staas sammen og støtte hinanden. I saa Henseende skal jeg endnu minde om, at den danske Kirke strækker sig udenfor vort Lands Grænser. Jeg tænker hermed paa det danske Kirkesamfund i de oversøiske Lande, særlig paa de talrige Menigheder i De Forenede Stater, hvem jeg her sender en hjertelig Hilsen fra Moderkirken. Lad os i Fremtiden gøre, hvad vi formaar for at knytte Baandene mellem os fastere sammen, lad os i et frit aandeligt, broderligt Fellesskab styrke og opbygge hinanden.

Men ogsaa med Kirkernes i voore Frænederlande mod Nord, Norge og Sverig, vil vi i Fortsættelse af Bestræbelser, som allerede er begyndt, såge at træde i nærmere Forbindelse til gendigt Hjælp, og det samme gælder sidst, men ikke mindst, Kirkens paa Island under politiske Vanskærligheder, der dog nu synes at have fundet en Afslutning, er det, som om der inden for den islandske Kirke er vaaglet en ny Interesse for danske Kirkeforhold, ligesom der hermed tydelig kendes en tilsvarende Interesse for Islands Kirkeliv.

Enhver Bestræbelse af den Art vil vi hilse velkommen. Enhver Hjælp og Bestyrkelse vil vi modtage med Tak. Ikke mindst fordi vi ikke kan være blinde for, at til de store Opgaver, der allerede forud forelaa, vil de sid-

ste Tiders Begivenheder med Nødvendighed bringe nye, som ikke bliver mindre. Jeg tænker hermed paa den Samfunds-Demokratisering, som vi vel alle nu forstaa vil og bør komme, forhaabentlig uden altfor svære Fødselsveer. Vi tror, at Gud virker ogsaa her; og vi tror, at ogsaa her arbejder han fremad mod Fred, hvadenten de radikale eller konservative er sig det bedvist eller ej. Den Opgave, der skal løses, er Fredsslutningen mellem Over- og Underklassen, mellem Arbejdsgivere og Arbejdere, mellem Besidende og Besidelseshøje.

Ogsaa her maa vi bede om, og hvor efter sin Evne virke for, at Retten maa komme til at raaade, at hæderligt Arbejde maa faa en retmæssig Løn, at Arbejdet Glæde og Arbejdsvilligheden maa faa Rum i vort Folk,

at Fredens Gerning maa blive øvet, og Fredens Frugter bæres iblandt os. Men hvorvidt dette skal ske vil bl. a. afhænge af, om de Kristne vil forstaa de Krav, der stilles til dem. Mange gör det utvivsamt ikke; deres politiske og sociale Forestillinger stammer fra Tider og Forhold, der ligger altfor langt tilbage til at kunne have Betydning nu. Hvad der mest af alt trænges til er efter mit Skøn dette, at de Kristne faar Mod og Myndighed til indenfor det sociale Omraade at hævde — ligesom adskillige af de store Landes ledende Mænd nu gør.

Vi ser af Skrivelsen, at det er ikke alene heroyre, at den lutherske Kirke er grebet af Tanget i Politikken — de Principper om Retfaerdighed, som intet Steds er blevet aabenbare i de senere Renhed som i vor Herres Jesu Liv og Ord.

Saa lad mig sige det endnu engang: Opgaverne er store, og Krafteerne smaa. Men Guds Na-

de har fra Slægt til Slægt hvilet over den danske Kirke, og idet vi takker for, hvad vi modtog i Tiden som svandt, vil vi med Frimodighed gaa Fremtiden i Møde med Bon om, at han vil give sin Velsignelse ny over os. Saa give Gud da sin Aand over vore Menigheder, over Prester saavel som Laegfolk, at de maa findes vaagte, spejdende efter, hvad der er Guds Villie, og lydige imod den, at de maa være i Stand til at stille den Trang til Liv i Gud, som ogsaa og i særlig Grad findes hos vor Tids Børn.

Dertil vil Gud give dem, som ham beder, sin Aand, og da skal det visselig kendes, at den er ikke Fejgheds og Forsagtheds Aand, men Krafts, Kærligheds og Sindigheds Aand.

H. Ostenfeld.
Bispegaarden i København
November, 1918.

Efterskrift:

Ovenstaende Rundskrivelse til Præster og Menigheder i Sjællands Stift er bleven mig tilsendt.

Dette Hyrdebrev vil sikret af mange ogsaa indenfor den forenede danske Kirke i Am. blive læst med stor Interesse, saa meget mere som Rundskrivelsen ogsaa omfatter en særlig Hilsen til „de talrige Menigheder i de Forenede Stater.“

Vi ser af Skrivelsen, at det er ikke alene heroyre, at den lutherske Kirke er grebet af Tanget i Politikken — de Principper om Retfaerdighed, som intet

Biskop H. Ostenfeld gör sig i alt Fal til Talsmand for denne Gudstanke med os: „Alle en i Kristus.“

G. B. Christiansen.

Kvittering.

Japanmissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$6438.85
Cedar Falls, Ia., Hans Hansen	50.00
Harlan, Ia., Imm. ev. l. Søndagskole	5.00
Westbrook, Me., The Young Peoples Society	10.00
Spencer, Ia., A. Andersen og Hustru	10.00
Elk Horn, Ia., en unævnt	2.00
Nelson, Minn., en ukendt	5.00
Saxeville, Wis., Kvf.	5.00
Jacksonville, Ia., Bethlehems Mgh., A. M. Petersen og Hustru	5.00
Selma, Cal., en unævnt	10.00
Neola, Ia., Thomas Jensen	1.00
Waupaca, Wis., S. J. Danielsen og Hustru \$2, Rubin M. Ellen K. og Harold P. hv. 50c, Marian M. og Inga S. Danielsen hv. 50c. Cts.	4.00
Council Bluffs, Ia., Vor Frelsers Mgh. Kirkens S. S.	6.65
Sioux City, Ia., Ellen Romer	2.00
Trufant, Mich., St. Thomas Mgh.s Missionsf. Til Kameyama	25.00
Saxeville, Wis., Miss Emma Petersen	1.00
Beresford, S. Dak., Mrs. A. P. Petersen og Hustru	5.00
Culbertson, Mont., Brede Johansen	5.00
Brownston, Minn., N. P. Nielsen og Hustru	10.00

Tilsammen \$6600.50

Udbetalt til Dato 7473.21

Underskud \$876.71

Til en Kirke i Hida, Japan.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6 \$1043.61

Brownston, Minn., N. P. Nielsen og Hustru 5.00

Tilsammen \$1048.61

Betalt 1600.00

Underskud \$551.39

Indianermissionen:
Før kvitteret se Kbl. Nr. 6 \$2340.18

Cedar Falls, Ia., Hans Hansen 50.00

Harlan, Ia., Immanuel's ev. l. Søndagsskole 5.00

Boston, Mass., Bethania Mgh.s Ungdomsf. 10.00

Nelson, Minn., en ukendt 5.00

Jacksonville, Ia., Bethlehems Mgh., A. M. Petersen og Hustru 5.00

Selma, Cal., en unævnt 5.00

Waupaca, Wis., S. J. Danielsen og Hustru \$2, Rubin M. og Inga S. Danielsen hv. 25c 4.00

Sioux City, Ia., Miss Ellen Romer 2.00

Culbertson, Mont., Brede Johansen 5.00

Tilsammen \$2431.18

Udbetalt til Dato 1719.98

Overskud \$712.20

Indremissionen:
Før kvitteret se Kbl. Nr. 6 \$235.69

Cedar Falls, Ia., Hans Hansen 5.00

Jacksonville, Ia., Bethlehems Mgh., A. M. Petersen og Hustru 5.00

Tilsammen \$2363.69

Udbetalt til Dato 2195.27

Overskud \$168.42

Utahmissionen:
Før kvitteret se Kbl. Nr. 6 \$1542.50

Bixby, Minn., Brorson Mghs Kvf. 10.00

Spencer, Ia., A. Andersen og Hustru 10.00

Elk Horn, Ia., en unævnt 2.00

Nelson, Minn., en ukendt 5.00

Jacksonville, Ia., Bethlehems Mgh., A. M. Petersen og Hustru 5.00

Sioux City, Ia., Miss Ellen Romer 1.00

Beresford, S. Dak., Mrs. A. P. Petersen 5.00

Culbertson, Mont., Brede Johansen 5.00

Audubon, Ia., Ebenezer Mgh. (Alle Mrs.) Henry 5.00

Tilsammen \$1097.96